



# Locasten

## Clotrimazole

### Antimycotic with fungicidal activity

#### Composition:

Each 20 gm cream or 20 ml solution contains:	
Clotrimazole	200 mg
Each 15 gm cream contains:	
Clotrimazole	150 mg

#### Properties:

Clotrimazole is a broad spectrum antifungal agent that is used for the treatment of dermal infections caused by various species of pathogenic dermatophytes, yeasts and *Malassezia furfur*. The primary action of clotrimazole is against dividing and growing organisms.

In vitro, clotrimazole exhibits fungistatic and fungicidal activity against isolates of *Trichophyton rubrum*, *Trichophyton mentagrophytes*, *Epidermophyton floccosum*, *Microsporum canis* and *Candida* species, including *Candida albicans*. Strains of fungi having a natural resistance to clotrimazole are rare. Following topical administration, however, clotrimazole appears to be minimally absorbed.

#### Indications & Usage:

Locasten is indicated for topical treatment of: candidiasis due to *Candida albicans* and tinea versicolor due to *Malassezia furfur*.

Dermal infections: tinea pedis, tinea cruris, and tinea corporis due to *Trichophyton rubrum*, *Trichophyton mentagrophytes*, *Epidermophyton floccosum* and *Microsporum canis*.

#### Contra-Indications:

In individuals who have shown hypersensitivity to Clotrimazole

#### Side Effects:

Erythema, stinging, blistering, edema, urticaria, burning and general irritation of the skin.

#### Drug Interactions:

Synergism or antagonism between clotrimazole and nystatin, amphotericin B or flucytosine against strains of *C. albicans* has not been reported

#### Warnings & Precautions:

Locasten products are not for ophthalmic use. If irritation or sensitivity develops with the use of clotrimazole, treatment should be discontinued and appropriate therapy instituted.

#### Information for patients:

Use the medication for the full treatment time even though the symptoms may have improved. Notify the physician if the area of application shows signs of increased irritation (redness, itching, burning, blistering, swelling & oozing) indicative of possible sensitization. Avoid sources of infection or reinfection.

**Pregnancy:** This drug should be used only if clearly indicated during the first trimester of pregnancy.

**Nursing mothers:** Because many drugs are excreted in human milk, caution should be exercised when clotrimazole is used by a nursing woman.

**Pediatric use:** Safety and effectiveness in children have been established for clotrimazole when used as indicated and in the recommended dosage.

#### Dosage & Administration:

##### As directed by the physician or as follows:

Gently massage sufficient Locasten into the affected and surrounding skin areas twice a day, in the morning and evening. Clinical improvement, with relief of pruritus, usually occurs within the first week of treatment with Locasten. If the patient shows no clinical improvement after 4 weeks of treatment with Locasten, the diagnosis should be reviewed.

#### Packing:

- Pack contains collapsible tube of 20 gm cream
- Pack contains 25 collapsible tubes x 15 gm cream
- Pack contains plastic dropper bottle of 20 ml solution

- Medicament is a product which affects your health, and its consumption contrary to instructions is dangerous for you.

- Follow strictly the doctor's prescription, the method of use and the instructions of the pharmacist who sells the medicament.

- The doctor and the pharmacist are experts in medicine, its benefits and risks.

- Do not by yourself interrupt the period of treatment prescribed for you.

- Do not repeat the same prescription without consulting your doctor.

- Keep medicament out of reach of children

Council of Arab Health Ministers and Union of Arab Pharmacists



# لوكاستن

## كلوترمازول

### مضاد للفطريات

#### التركيب:

يحتوى كل ٢٠ جم كريم أو ٢٠ مللى محلول على :  
كلوترمازول ٢٠٠ مجم  
يحتوى كل ١٥ جم كريم على :  
كلوترمازول ١٥٠ مجم

#### الخواص :

كلوترمازول مضاد للفطريات واسع المجال ويستخدم لعلاج الإصابات الجلدية التي تحدث عن العديد من الفطريات الجلدية . الخمائر ومالاسيزا فرفير . ويكون المفعول الأوى لكلوترمازول ضد الميكروبات النامية والمنقسمة .

التجارب العملية أثبتت أن كلوترمازول له مفعول مثبط و قاتل للفطريات ضد سلالات منفردة من الشعور الفطرية الحمراء اللون . الشعور الفطرية المرتبطة بقوباء الذقن . الفطر الجلدى الزغبي . ميكروسبورم كانس . وأنواع الكانديدا ( المبيضات ) وتشمل الكانديدا البيكانس . نادراً ما تظهر سلالات من الفطريات مقاومة لكلوترمازول . وجد أن إمتصاص كلوترمازول بعد الإستعمال الموضعى يكون بكمية ضئيلة .

#### دواعى الإستعمال :

يستخدم لوكاستن ظاهرياً لعلاج : داء المبيضات الناخ عن الإصابة بكانديدا البيكانس ( المبيضات البيض ) والتينيا متعددة الألوان الناتجة عن الإصابة بمالاسيزا فرفير . علاج إصابات الجلد : تينيا بيديس , سعفة فخذية و سعفة جسدية الناتجة عن الشعور الفطرية الحمراء اللون . الشعور الفطرية المرتبطة بقوباء الذقن . الفطر الجلدى الزغبي . ميكروسبورم كانس .

#### نواهى الإستعمال :

الرضى المعروف عنهم فرط الحساسية لمادة كلوترمازول .

#### الأعراض الجانبية :

طفح ودى . بثور . لسع . أودما . أرتيكاريا . حرق و إتهاب الجلد .

#### التفاعلات الدوائية :

لم يثبت وجود مؤازرة أو تناقض فى التفاعل بين كلوترمازول ونيستاتين . امفوتريسين ب أو فلوسيتوسين ضد سلالات الكانديدا البيكانس .

#### تحذيرات و إحتياطات :

لا يستخدم عقار لوكاستن للعين . إذا حدثت تفاعلات فرط حساسية أو إتهاب عند إستعمال كلوترمازول يجب وقف العلاج ويتم إستبداله بعلاج آخر .

#### معلومات للمرضى :

يجب إستعمال العقار للمدد المقررة حتى عند حدوث تحسن للأعراض المتعلقة بالمرض . يجب إخبار الطبيب إذا ظهرت فى المنطقة المصابة أى علامات تدل على زيادة الإتهاب ( إحمرار . أكلان . حرق . بثور . أنتفاخ و عرق ) والتى يمكن أن تكون ناتجة عن فرط حساسية . يجب تجنب التعرض لمصدر العدوى أو عودة العدوى  
الحمل : يجب إستعمال العقار فقط عند الحاجة الماسة له وخصوصاً خلال الثلاث شهور الأولى من الحمل .  
الرضاعة : العديد من الأدوية يتم إفرازها فى لبن الرضاعة . لذا يجب توخى الحذر عند إستعماله للمرضعات .  
الأطفال : ثبت أن كلوترمازول فعال وآمن عند إستعماله للأطفال طبقاً للإستعمال والجرعات الموصى بها

#### طريقة الإستعمال والجرعة :

طبقاً لإرشادات الطبيب أو كما يلى :

يتم عمل مساج بلطف لعقار لوكاستن على المنطقة المصابة والجلد المحيط بها مرتين يومياً صباحاً ومساءً . عادة ما يحدث تحسن اكلينيكي مع زوال الهرش فى خلال أسبوع من بداية العلاج بلوكاستن . وإذا لم يحدث تحسن ملحوظ خلال ٤ أسابيع من بداية العلاج يجب إعادة تشخيص الحالة .

#### العبوة :

- عبوة حتوى على أنبوبة بها ٢٠ جم كريم  
- عبوة ٢٥ أنبوبة x ١٥ جم كريم  
- عبوة حتوى على زجاجة بلاستيك بقطارة بها ٢٠ مللى محلول

- الدواء مستحضر طبي يؤثر على صحتك واستهلاكه خلافاً للتعليمات يعرضك للخطر .
- اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الاستعمال المنصوص عليها وتعليمات الصيدلى الذى صرفها لك .
- الطبيب والصيدلى هما الخبيران بالدواء وينفعه وضرره .
- لا تقطع مدة العلاج المحددة لك من تلقاء نفسك .
- لا تكرر تناول الدواء إلا بتعليمات من الطبيب .
- لا تترك الدواء فى متناول الأطفال .

مجلس وزراء الصحة العرب وأنداح الصيادلة العرب